

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 53: Schrumpfprozess  
  
**Artikel:** Aargau  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-504308>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

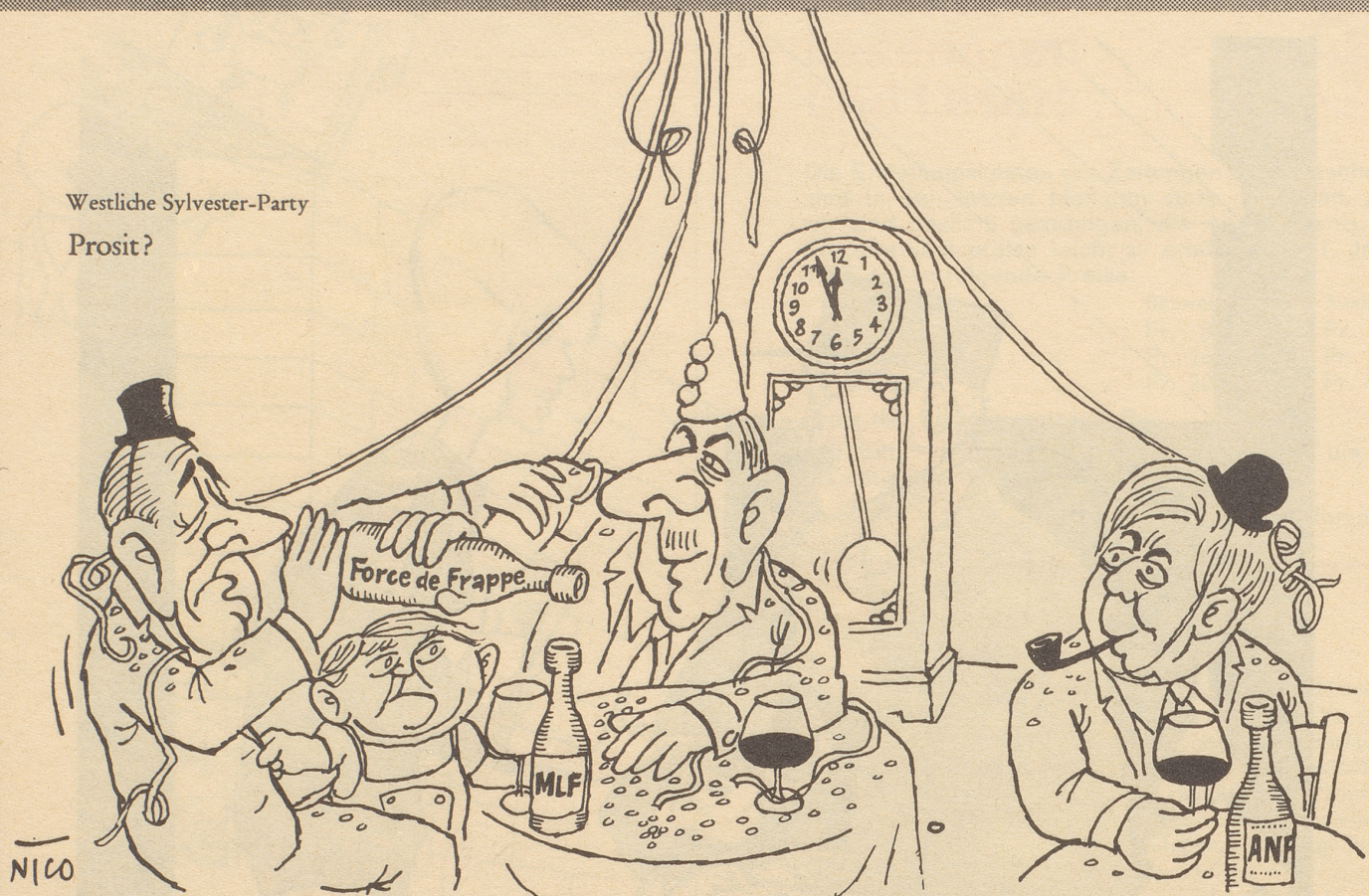
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Westliche Sylvester-Party

Prosit?



## Ich wünsche mir beim 12-uhr-Schlag ...

... ein wechselvolles neues Jahr,  
so wechselvoll, daß bald sogar  
an bundesrätlich höchster Stell  
der Wechsel folgt auch personell.

... daß eine tatenfrohe Schweiz,  
mit Rasse, jugendlichem Speuz,  
auch etwas wagt, nicht wohlbeleibt  
im Schleptau des Geschehens treibt.

... ganz ohne Paragraphenwand  
ein milchkriegsfreies Vaterland,  
das nicht bald über Schwemme klagt,  
bald einen «Drink» vom Markt verjagt.

... auch kein jurassisches Problem,  
kein amtliches Büro zudem,  
das Meinung formt im Bernerstaat  
mit Firmenschild «Regierungsrat».

... daß unsre Wirtschaft weiter blüht,  
trotzdem der Senn die Bremse zieht,  
trotz allem Droh- und Wehgeschrei  
der Ueberfremdungslitanei.

... daß ich als Opfer der Benzin-  
zoll/preiserhöhung immerhin  
nur noch ganz selten lesen kann  
den Hinweis: Ende Autobahn!

... daß auch in Bern, wer demonstriert,  
die Freiheitsrechte nicht verliert,  
was fett der Berner Polizei  
ins «Pistenbuch» geschrieben sei.

... daß nie wir werden ganz perfekt,  
so makellos und blankgeschleckt,  
weil ich, wär alles brav und nett,  
ja gar nichts mehr zu meckern hätt.

Ernst P. Gerber

## Literatur

Eine große Schweizer Tageszeitung bringt die folgende lakonische Notiz: «Der junge Solothurner Autor Peter Bichsel hat für seinen Erzählungsband «Eigentlich möchte Frau Blum den Milchmann kennenlernen» den Förderungspreis der Lessing-Preis-Stiftung in Hamburg erhalten. Die Preisübergabe erfolgt am 22. Januar in Hamburg. Wir gratulieren Peter Bichsel zu dieser Auszeichnung.» Schade, daß Peter Bichsel nicht z. B. in den Hamburger Sportverein aufgenommen wurde. Dann stände nämlich seine Photo in der Zeitung, und eine halbe Seite gäbe Auskunft über sein Leben, seine Hobbies, seine Taten der Vergangenheit und seine Zukunftsaussichten.

## Aargau

Als freisinniger Kandidat für einen Regierungsratssitz ist der Direktor der Strafanstalt Lenzburg, Dr. E. Burren, erkoren worden. Nachdem es in letzter Zeit nicht mehr so leicht ist, mit dem Aargauer Großen Rat Kirschen zu essen, haben die Wahlmänner vorgesorgt und einen Spezialisten im Umgang mit schweren Burschen für den Regierungsratsstisch vorgesehen.